

VISITA ANTICIPADA

Kissinger llegará mañana a Madrid



MADRID, 17. (PYRESA).—La oficina de Información Diplomática ha hecho público el siguiente comunicado sobre la visita del secretario de Estado, señor Kissinger.

La visita oficial a España del secretario de Estado norteamericano, doctor Henry A. Kissinger, prevista para el viernes, día 21, se anticipará al próximo martes, día 18. El doctor Kissinger llegará a Madrid en las primeras horas de la tarde del martes. Ese mismo día será recibido en audiencia por Su Excelencia el Jefe del Estado y por S. A. R. el Príncipe de España y, celebrará en el Palacio de Santa Cruz una entrevista con el Ministro de Asuntos Exteriores, quien ofrecerá esa noche una cena en su honor en el Palacio de Viana.

Al día siguiente se entrevistará con el presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y proseguirá sus conversaciones con el señor López Rodó en el Palacio de Santa Cruz. El secretario de Estado norteamericano ofrecerá un almuerzo a su colega español en la Embajada de los Estados Unidos, desde donde se dirigirá al aeropuerto de Barajas, dando por finalizada su visita oficial a España.

DOS FAMOSOS



MADRID. En el curso de una cena, celebrada anoche, ha tenido lugar la entrega de los títulos de "Populares", instituidos por el diario "Pueblo". En la foto, "Miss Universo" entrega a Curro Romero el título de "Popular".—(Foto Cifra Gráfica.)

TIENE
103
AÑOS



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso
VALLADOLID, lunes 17 de diciembre de 1973 - Epoca V - Año XLII - Núm. 10.962 - Precio: SEIS Ptas.

Vallisoletano distinguido en Madrid



MADRID. En su domicilio y acompañado de su esposa y de sus hijos, don Joaquín Velasco y Martín, de ciento tres años, elegido "Prohombre Agrario 1973" por la Asociación de Fideicomisarios y Escultores Agrarios, ha recibido la insignia de oro de dicha Asociación, que le ha sido impuesta por su Presidente de la A. P. A. E., don Eladio Morales y Fraile. El señor Velasco Martín es de Valladolid. Su esposa, doña María Fernández Nespral, cuenta noventa y un años. El matrimonio ha tenido seis hijos con treinta y nueve nietos y veinte bisnietos. En la foto, don Joaquín Velasco y Martín y su esposa.
(Foto Cifra Gráfica.)

INGLATERRA

SIGUE APRETANDOSE EL CINTURON

Medidas para reducir el poder adquisitivo de los ingleses

LONDRES, 17. (Efe).—El ministro británico de Hacienda, Barber, anunciará hoy, lunes, una nueva serie de severas medidas en un minipresupuesto cuya intención es apretar el cinturón a los ingleses para este duro invierno que se avecina, medidas que serán de corto, pero de certero alcance.

Aumentar probablemente el impuesto sobre la baco, gasolina, alcohol, artículos de consumo y automóviles y se encarecerá más aún el crédito privado y las ventas a plazos. De esta forma se trata de reducir el poder adquisitivo de la población, en general.

Es posible que aumente también el impuesto sobre la renta y se tomen medidas contra los especuladores, en propiedades inmobiliarias y se introduzcan subsidios para productos alimenticios.

U.S.A. ahorra combustible

WASHINGTON, 17. (Efe).—El Presidente Nixon ha firmado una ley que adapta el horario nacional al día solar.

A partir del 6 de enero los relojes del país se adelantarán una hora con objeto de aprovechar el máximo de luz solar durante la jornada de trabajo y ahorrar luz eléctrica y fuel-oil en las calefacciones.

Este horario recibirá durante los dos próximos años. Es la hora en primavera y verano.

Nixon dijo al firmar la ley que con el nuevo horario se ahorrarán 150.000 barriles diarios de petróleo este invierno "con el mínimo de molestias y la participación de todos por igual".

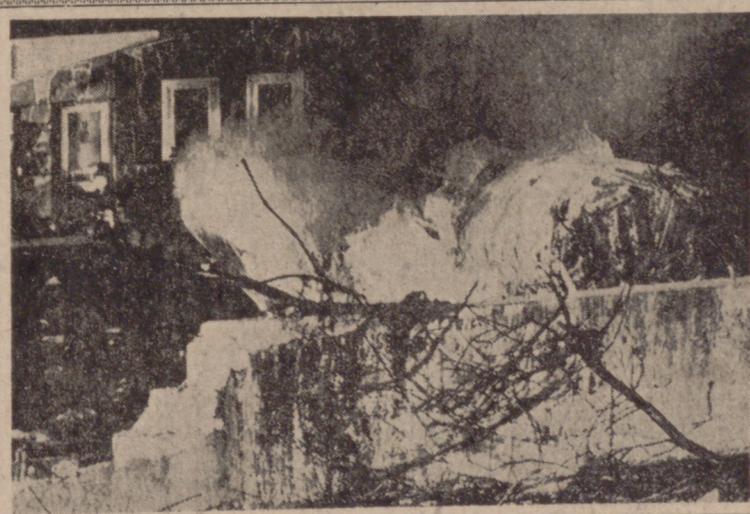
El Presidente urgió al Congreso que apruebe otra serie de medidas para atajar al grave crisis energética que afecta al país pero la legislación está a la espera por las diferencias que existen entre el Senado y la Cámara de Representantes.

El amor por el olfato

LONDRES, 17. (Efe).—Lo que falta en el mundo son expertos en captar los olores que puedan aconsejar a las parejas de novios si deben casarse, usando su sentido del olfato.

El doctor H. Felstein, de Manchester, pidió que se establezca una nueva especialidad en las Facultades de Medicina para que los futuros doctores aprendan a diagnosticar enfermedades por el olor que producen sus pacientes.

Los seres humanos huelen de forma diferente cuando están serenos, nerviosos, enfadados o felices. Y también cuando se enamoran, agregó. Y un experto de este tipo podría asegurar, por ejemplo, a una muchacha si su prometido la quiere de verdad o no, sólo con acercarse a él y olfatearle.



Avión en llamas



MIAMI (Florida).—Un hombre aparece sentado (izquierda) ante su residencia, en tanto que parte de un avión de carga «Lockheed Constellation» se quema. El avión se estrelló poco después de despegar, en una zona residencial local.
(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

Hoy, Pregón de Navidad

Será pronunciado por el Director General de Cultura Popular

Hoy, a las ocho, tendrá lugar, en la capilla de San Gregorio (Museo Nacional de Escultura), la inauguración de la Campaña "Paz en la Tierra", que organiza el Ministerio de Información y Turismo con la colaboración del Ayuntamiento y la Asociación Belenista Castellana, con el Pregón de Navidad, que pronunciará don Ricardo de la Cierva y de Hoces, director general de Cultura Popular. Habrá un recital de "Romanes y Villancicos" a cargo de Joaquín Díaz.
Las invitaciones para este acto podrán retirarse en la Oficina de Información del Ayuntamiento.

HOY, CASTILLA DEPORTIVA
Completa información de la jornada del domingo

REVELAN notable caducidad quienes creen que dentro del Movimiento Nacional no es posible realizarse política. Es decir, manejar opciones serias en orden a intervenir decididamente en la función pública. Creemos nosotros que muchas veces, en quienes así piensan, hay más que mala voluntad, una gravísima falta de información, acaso por no haberse tomado la molestia de circular con cierta calma y los ojos bien abiertos en las interioridades del Movimiento, cuyas puertas están plenamente abiertas para todos.

SEGUIR pensando a estas alturas que la libertad política sólo puede ejercerse a través de los partidos y las banderías es, en el mejor de los casos, una peligrosa infección de inmovilismo que puede esterilizar vocaciones políticas que rendirían grandes servicios a España. La democracia orgánica creada por el Movimiento Nacional es uno de sus frutos más concretos y logrados, y prueba de ello es la aceptación

Todo es posible en el Movimiento

que viene teniendo, a través de los años, en la ciudadanía. Españoles de criterios bien dispares y originarios de todos los sectores sociales están inmersos en el ejercicio representativo y viven solidarizados con cuanto el Movimiento entraña y supone. Muchos de ellos, sin duda que hubo un tiempo en que no creían honestamente que fuera posible pro-

Su padre le vengará



ROMA. He aquí, faltándole un trozo de oreja, a Paul Getty III, nieto del famoso Paul Getty, el "rey del petróleo", fotografiado poco después de su liberación. El padre ha anunciado que vengará a su hijo. (Información en segunda página.)
(Telefoto Cifra Gráfica.)

«Cumbre» de Copenhague

LOS DEL MERCADO COMUN QUIEREN PETROLEO

Realizarán inversiones en los países árabes a cambio de carburante

COPENHAGUE, 17. (Efe-Reuters).—El texto íntegro de la declaración de la Conferencia del Mercado Común sobre la energía es el siguiente:

Los jefes de Estado o de Gobierno consideran que la situación producida por la crisis de energía representa una amenaza a la economía mundial, y afecta no solamente a los países desarrollados, sino también a los que están en vías de desarrollo. Una prolongada escasez de productos energéticos afectaría gravemente a la producción, empleo y balanza de pagos de la Comunidad.

(Pasa a la página siguiente)

yectar un tipo de democracia diferente al liberal. Hoy, en virtud de sus propias y personales experiencias, son los más rigurosos valedores de la que inspira el Régimen.

EN el Movimiento, dentro del Movimiento, todo ejercicio político es posible. La libertad de criterio es amplia; amplia, a su vez, es la gama de plataformas a las que se puede optar para hacerse oír y para influir e intervenir en el desarrollo del cuestionario político. Hay, eso sí, un concreto repertorio de exigencias a cumplir por cada cuál y que en este caso nosotros llamamos fidelidad a la Constitución que el pueblo libremente se ha dado. No parece que exigir lealtad a los fundamentos que garantizan el orden, la moral, la libertad y el progreso de la comunidad sea pedir demasiado. Suele ser éste un condicionamiento básico en cualquier Constitución, sea del tipo que sea. Fuera de ahí, fuera de la fidelidad a los Principios Fundamentales, es claro que nada es viable.

SUCESOS

ESPAÑA

Diecisiete muertos en accidentes de fin de semana

MADRID, 17. (PYRESA).—Diecisiete personas muertas y siete heridas de gravedad, constituyen el trágico balance de los quince accidentes registrados en las carreteras españolas durante el último fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico. El sábado, día 15, se produjeron nueve accidentes en los que perdieron la vida diez personas y cuatro resultaron gravemente heridas. El domingo, en los seis accidentes registrados, murieron siete personas y otras tres sufrieron heridas graves.

XTRANJERO

NUEVE MUERTOS EN UN ACCIDENTE DE AVIACION

MIAMI (EE. UU.), 17. (Efe).—Nueve muertos y cinco heridos es el balance provisional de las víctimas producidas por un avión de carga que se estrelló en esta ciudad poco después de haber despegado.

El avión que se dirigía a la población venezolana de Maiquetía, cayó en picado en un barrio residencial, incendiándose varias casas.

MUERTOS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

IBAGUE (Colombia), 17. (Efe).—Por lo menos treinta y cinco personas perecieron ayer al sufrir un accidente el autobús en que viajaban y que cubría la ruta Ataco-Espinal, en el departamento colombiano del Tolima, informó la Policía de carreteras.

Los ocupantes del vehículo accidentado viajaban a la ciudad del Espinal con motivo de un acto público del candidato presidencial por el partido liberal, Alfonso López Michelsen.

MUEREN ONCE PERSONAS EN UNAS CARRERAS DE AUTOMOVILES

QUITO, 17. (Efe).—Cerca de Quito, en el circuito de Yaguajrocha, se han celebrado unas carreras automovilísticas y, en una de las pruebas, se desprendió una rueda de uno de los coches que participaban en la carrera, la cual, al salir disparada, dejando la pista, penetró en medio del público que presenciaba la carrera. Once personas resultaron muertas, y más de quince heridas.

DOS MUERTOS EN CHOQUE DE TRENES

PLAINVIEW (Texas), 17. (Efe-Upl).—Representantes de los ferrocarriles de Santa Fe han informado que un error del servicio de guardaguas pudo ser la causa del choque de dos trenes, ocurrido el sábado, pero que pasarán varios días antes de saberlo con certeza.

Dos maquinistas resultaron muertos en la colisión frontal de los dos trenes de mercancías.

ACUSADO DE LA MUERTE DE CINCO NIÑOS EN UN INCENDIO

MAXTON (Carolina del Norte), 17. (Efe-Upl).—Un obrero fue acusado ayer de incendiar el domicilio de su antigua novia, con lo que originó la muerte de cinco niños.

Alexander McLaughlin, de veintiocho años, fue detenido en la prisión del Condado de Robeson, acusado de provocar el incendio que causó la muerte a tres de los hijos de Lou Bertha Jones y dos de sus nietos.

Otros seis pequeños escaparon del incendio que destruyó la casa de los Jones.

La señora Jones, de cuarenta años, dijo que había roto con McLaughlin "porque su mente no estaba bien".

«CUMBRE» DE COPENHAGUE

(Viene de la página anterior)

Los jefes de Estado o Gobierno, por tanto, se han mostrado de acuerdo en la necesidad de que la Comunidad tome una acción inmediata y efectiva sobre los siguientes puntos:

El Consejo adoptará hoy las disposiciones que permitan a la Comisión el 15 de enero de 1974 establecer un balance energético en el que queden incluidos todos los aspectos importantes de la situación energética de la Comunidad.

Sobre esta base, la Comisión procederá a examinar las repercusiones tanto actuales como previsibles en el futuro que la crisis de energía ocasionará en la producción, empleo, precios, balanza de pagos y reservas monetarias.

Los jefes de Estado o Gobierno piden a la Comisión que presente para el 31 de enero de 1974 las oportunas propuestas en las que se invite al Consejo a decidir tan pronto como sea posible, y en principio antes del 28 de febrero de 1974, sobre el procedimiento a seguir para el abastecimiento energético del Mercado Común.

En este contexto se pide a la Comisión que presente propuestas, tan pronto como sea posible, para proceder a una decisión rápida encaminada a resolver, de una manera concertada, los problemas derivados de la crisis de energía.

Por la misma razón piden al Consejo que adopte provisiones para que todos los Estados miembros se sometan a medidas sobre una base de concierto y equidad para limitar el consumo de energía.

Con el fin de asegurar el abastecimiento de energía de la Comunidad, el Consejo adoptará un programa comunitario global relativo a las fuentes de energía de recambio.

Los jefes de Estado o de Gobierno han confirmado la importancia que conceden a la iniciación con los países productores de petróleo de negociaciones sobre una base de cooperación, de acuerdo con la cual se efectuarán inversiones industriales en estos países para procurar su desarrollo económico e industrial, a cambio de aprovisionamiento estable a los países miembros de la Comunidad de energía precios razonables.

También han considerado que

sería útil estudiar conjuntamente con otros países productores de petróleo, en el cuadro de la OCDE, los medios de tratar los problemas energéticos, comunes, a corto y a largo plazo, que se plantean a los países consumidores.

TERRENO DE JUEGO

CON LAS DOSIS PRECISAS

Esta es la noticia: La esperanza, la deseada reforma fiscal está en marcha. Se está produciendo casi sin notarse, sin escándalo. La reforma fiscal hay que ir la adelantando, más que proclamando, en una serie de medidas, entre las líneas del "Boletín Oficial del Estado" o entre la referencia de un Consejo de Ministros, más que estudiarla en el texto concreto de un decreto. Ahí está el arte y ahí estará el éxito de Barrera de Iríno. Este nuevo médico encargado de sanar a un cuerpo enfermo ha de aplicar sus medicamentos en dosis rigurosas para que el paciente no sufra, para que su organismo no se resienta.

Mucho hemos pedido esta meta. No sé si el conseguirla va a ser tan grato como se esperaba. A las tracas que hubo que disparar cuando se supo que se gravaba en más el lujo de las bebidas, ahora deben suceder unos fuegos más pequeños para darle la bienvenida a la extensión de la obligatoriedad de la declaración de la renta, bajo sanción, y a las nuevas medidas que se aplican a los signos externos de riqueza. ¿Qué nos van a deparar las semanas próximas? No lo sé, pero me dispongo a estudiar con lupa los decretos presentados al Consejo por el Ministro de Hacienda, porque me parece que detrás de ellos están las respuestas a todas las preguntas sociales que durante años, insistientemente, todos nos hicimos.

SOLUCIONES

Estamos, pues, en línea de soluciones, si la vista no engaña. Hay ayudas excepcionales para las flotas pesqueras del Sur y

EN POCAS HORAS

Kissinger se entrevistó con Hussein, Franjeh y Golda Meir

AMMAN, 17. (Efe-Reuters).—El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, confirió durante dos horas con el rey Hussein de Jordania, inmediatamente después de su llegada de Siria.

En las conversaciones intervinieron también el príncipe heredero jordano, Hassan, y el primer ministro, Zeid Al-Rifai.

Ni los funcionarios jordanos ni los norteamericanos han facilitado detalles acerca de lo tratado.

MANIFESTACIONES CONTRA KISSINGER

BEIRUT, 17. (Efe).—Unas cuatro mil personas se manifestaron por las calles de la capital libanesa en marcha organizada por los partidos de extrema izquierda en protesta por la visita de Kissinger.

Lo Vicepresidente argentino, en Madrid

MADRID, 17. (Cifra).—La vicepresidenta de la República Argentina, doña María Estela Martínez de Perón, ha llegado esta mañana, poco antes de las once, al aeropuerto de Barajas en visita privada de varios días de duración a bordo de un avión de "Aerolíneas Argentinas", procedente de Buenos Aires.

Llegó acompañada del Ministro de Bienestar Social. Fue recibida por doña Pilar Franco, hermana de Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco; del primer introductor de embajadores del Ministerio español de Asuntos Exteriores; embajador de Argentina en Madrid y el recientemente nombrado embajador de España en Buenos Aires.

El Subsecretario de la Seguridad Social Argentina dijo a los periodistas que el motivo principal de su viaje es el de estudiar el Centro de Información de la Seguridad Social Española con objeto de llevar de alguna manera a la Argentina las experiencias conseguidas en este terreno por la Seguridad Social de España.

Los manifestantes portaban pancartas en las que condenaban la visita, las soluciones «de rendición» pacífica y otras alusiones.

La manifestación había sido preparada para que coincidiera con la llegada de Kissinger, cuyo avión aterrizó en un aeropuerto militar a fin de evitar el encuentro con los manifestantes.

KISSINGER-FRANJIEH

RAYAK (Libano), 17. (Efe).—El secretario de Estado norteamericano, Kissinger, se entrevistó ayer con el Presidente de Libano, Solimán Franjeh, en esta base militar de Rayak, donde su avión tomó tierra.

En el club de oficiales se reunieron para almorzar Kissinger con Franjeh, así como con el primer ministro, Solh, y el de Asuntos Exteriores, Affaf.

PROTESTAS CONTRA KISSINGER

TEL AVIV, 17. (Efe).—Varias cientos de personas, con pancartas de protesta contra la política "pro-árabe" de Kissinger, recibieron al Secretario norteamericano en el aeropuerto de Lod.

Kissinger fue recibido por el ministro de Asuntos Exteriores israelí, Abba Eban, y por el em-

PROXIMA VISITA DE BREZNEV a CUBA

MOSCU, 17. (Efe-Upl).—El secretario general del partido comunista soviético, Leonidas Breznev, visitará próximamente Cuba, aunque aún no se ha fijado la fecha de la visita, informan hoy fuentes diplomáticas comunistas.

Dichas fuentes han desmentido que la visita haya sufrido ningún aplazamiento. Según ellas, Cuba y la Unión Soviética nunca han concertado la fecha.

Según informaciones no oficiales, la visita de Breznev a Cuba tendrá lugar hacia finales del presente año.

bajador de su país, Keating. Después, y bajo fuerte escolta policial, subió a un helicóptero, que le trasladó a Jerusalén, donde inmediatamente comenzó sus conversaciones con Golda Meir.

FIN DE LAS ENTREVISTAS KISSINGER-GOLDA MEIR

JERUSALEN, 17. (Efe-Upl).—El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, ha celebrado hoy su última serie de conversaciones con la primera ministra israelí, Golda Meir, y con otros altos funcionarios israelíes, acerca de la preparación de la proyectada conferencia de Ginebra.

Kissinger se ha entrevistado dos veces con Golda Meir y con los dirigentes gubernamentales israelíes: la primera, ayer por la noche, durante más de cinco horas; la segunda, a las 8,15 de esta mañana (hora española).

El padre de Paul Getty anuncia su «vendetta»

La familia gastará su dinero en la captura de los secuestradores

ROMA, 17. (Efe).—El joven nieto del «rey del petróleo», ya liberado, llegó a la clínica de «Villa Clara», en Roma, donde se confirmó que no estaba en ninguna clase de interrogatorio.

El jefe de la «Squadra Mobile» de la Policía, doctor Masone, ha declarado: «Paul está todavía bajo los efectos de un "shock" y sólo el recuerdo de cualquier detalle relacionado con su dramática aventura le hace sumirse en una crisis y llorar». En vista de la situación psicológica del muchacho, las autoridades únicamente mantuvieron un breve diálogo con el joven Paul y dispusieron que, acompañado con su madre, de

PABLO VI: LLAMAMIENTO A LA PAZ

CIUDAD DEL VATICANO, 17. (Efe).—Un nuevo llamamiento a la paz en la inminencia de la Navidad fue formulado ayer por el Papa desde una ventana del Palacio Apostólico del Vaticano, en su alocución a los fieles congregados en la Plaza de San Pedro para recibir la bendición pontificia dominical tras el rez del «Angelus».

«La Navidad está a las puertas», dijo Pablo VI, recordando que ésta «no es sólo una fecha especial del calendario». «Es siempre —añadió— un acontecimiento que debe incidir profundamente en nuestra sensibilidad humana y en nuestra mentalidad espiritual. La Navidad es por excelencia una fiesta de la humanidad. No debemos entender mal el sentido de este día, reduciendo su significado a un episodio de alegría profana y de consumos superfluos».

Más adelante señaló la necesidad de confrontar este «misterio divino y humano, que da a la Navidad su corazón auténtico y perenne, con la realidad histórica que marca sus horas siempre más grandes y siempre más graves». «La hora de Navidad de este año —dijo el Papa— parece aquella de una fu-

esta tempestad amenazante de temores y esperanzas. Más bien precisamente porque la hora es grande y grave, y quizá decisiva, nosotros dilatamos los ánimos para celebrarla con la habitual conciencia profética: ha nacido un salvador del mundo, y con una conciencia más convencional y más audaz: «Nos, lo dijimos en nuestro mensaje de paz al fin de año: la paz, si la paz es posible, incluso y especialmente en las contingencias históricas de nuestro mundo, no es una utopía; la paz es posible y depende también de nosotros, de cada uno de nosotros, si Cristo, el Rey de la Paz, esta con nosotros».

Recordando también el carácter familiar de la festividad, el Santo Padre exhortó a que «en la Navidad la fiesta del pesebre y la presencia amorosa de todos los miembros de la familia haga de esta hora la más bella del año y una de las más bellas de la vida».

«Un pensamiento surgirá espontáneo —añadió Pablo VI— ¿Y los otros? ¿Los que están lejos? ¿Los solitarios? ¿Los que sufren? ¿Los pobres? Sobre todo los pobres, ¿cómo olvidarlos mientras nosotros estamos en la alegría, y ellos están aún en la indigencia y quizás en el hambre? Porque, recordémoslo —observó el Papa—, pobres hay aún muchos y no lejanos a nosotros. Sea éste un pensamiento de anticipar en estas vísperas, y de honrar desde ahora con nuestra caridad, si queremos que la alegría de Navidad sea para nosotros sin nubes. El pesebre de la sociedad marginada también está cerca y la Virgen es allí donde nos espera para sentarse a la mesa con nosotros».

Recibió dos vísceras en cuarenta y ocho horas

FALLECE UN DOBLE TRASPLANTADO DE CORAZON

PARIS, 17. (Efe).—El paciente que sufrió un doble injerto de corazón en el espacio de 48 horas, en el Hospital de la Pitié, de París, falleció esta madrugada, como consecuencia de una intolerancia cardíaca.

El fallecido, Andre Boucays, recibió el corazón de un joven de dieciocho años el pasado martes, pero ante el fenómeno de rechazo, el doctor Cabrol decidió proceder a un segundo injerto 35 horas después.

Andre Boucays recibió un nuevo corazón, el de una mujer de treinta y tres años que acababa de fallecer víctima de un accidente de la circulación.

El paciente tampoco aceptó este nuevo trasplante, falliendo cuatro días después.

Falsa alarma

Alrededor de las doce y media de esta mañana sonó la alarma automática en las oficinas del Fanco de Madrid, instalado en la calle Marina Escobar. Inmediatamente se presentaron los servicios de la Policía gubernativa, comprobando que la alarma había sonado de manera fortuita.

HA MUERTO EL CARDENAL CICOGNANI

CIUDAD DEL VATICANO, 17. (Efe).—El cardenal Giovanni Cicognani, decano del Sacro Colegio Cardenalicio, falleció hoy en su apartamento del Palacio Apostólico del Vaticano, a la edad de noventa años, víctima de insuficiencia cardíaca.

El purpurado, que había sido elevado a la dignidad cardenalicia en diciembre de 1958, en el primer Consistorio convocado por el Papa Juan XXIII, después de su elección al Pontificado, era hermano del difunto cardenal Gaetano Cicognani, que fue durante algunos años Nuncio Apostólico en España.

Las condiciones de salud del anciano Decano del Colegio Cardenalicio eran bastante delicadas en los últimos tiempos y el pasado viernes Pablo VI se había acercado a visitarle en su apartamento del primer piso del Palacio Apostólico.

Con la desaparición del cardenal Cicognani, el Sacro Colegio queda reducido a 135 purpurados, de los cuales 21 tienen más de ochenta años y por tanto serán excluidos de la participación en un eventual cónclave para la elección del Pontífice.

CONDUCTOR

Antes de adelantar, compruebe que el carril por el que circula el vehículo al que usted quiere rebasar está desprovisto de obstáculos que puedan obligarle a desviarse también a la izquierda precisamente cuando usted llegue a su altura.

POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO

colabore con el SERVICIO LIMPIEZA

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

EL SANTO DEL DIA

SANTA OLIMPIADES, VIUDA († 410)

Olimpiades, dechado y espejo de las viudas cristianas, gloria de la Iglesia de Oriente, nació de padres ricos y buenos cristianos. Huérfana muy niña, su educación fue encomendada a una santa matrona, llamada Teodosia, quien le enseñó que Olimpiades, a medida que iba creciendo en edad, creciese también en virtud y sabiduría. Llegada a edad conveniente, contra matrimonio con Nibridio, tesoro del emperador Teodosio el Grande. Mas Nuestro Señor, que la destinaba a ser modelo, no de matronas casadas, sino de señoras viudas, dispuso que a los dieciocho meses de su matrimonio la muerte le arrebatase a su marido. A partir de entonces ocupaba santamente su vida en obras de piedad y religión. La virtud de esta santa viuda fue tan reconocida que Nectario, arzobispo de Constantinopla, la juzgó digna de ser públicamente elegida, y conforme a las costumbres de los primeros siglos, honró a Olimpiades con el título de Diaconisa. San Anfiloquio, San Epifanio, San Pedro de Sebaste y otros esclarecidos y religiosísimos varones la honraron con sus cartas. Al ver la santa viuda la infernal tormenta suscitada por los herejes arianos contra la Iglesia de Cristo oprimida de dolor y amargada en triste llanto, rogó al Señor abreviase los días de su vida y la senescencia de este valle de miserias. Y el Cielo oyó sus súplicas y gemidos, llamándola al eterno descanso.



La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar son las mismas que otorga el Régimen General de la Seguridad Social. No olvide estar en alta y al corriente en el pago de cuotas a la Mutualidad.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes, día 17 de diciembre de 1973. Van transcurridos 350 días del presente año y faltan 15 días para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 8 horas 32 minutos y se pondrá a las 17 horas 49 minutos. La Luna, que es Menguante en Virgo, saldrá a las 1 hora 38 minutos y se pondrá a las 13 horas 17 minutos.

CADA DIA SU REFRAN

"DE TAL PALO, TAL ASTILLA". Dice que cada cual sueje parecerse siempre a los suyos.

ESTADÍSTICAS

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "No encontré rosas para mi madre".
CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Lo verde empieza en los Pirineos".
CAPITOL.—Desde las 4,30: "Esplendor en la yerba" y "Drácula vuelve de la tumba".
CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Cerro de fuego".
CERVANTES.—Desde las 4,15: "La muchacha del Nilo" y "Confidencias de una mujer".
COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Le llamaban Calamidad".
DELICIAS.—Desde las 4: "Crimenes en la oscuridad" y "Celos a la italiana".
EMBAJADORES.—Desde las 4: "La playa" y "Entre Dios y el diablo".
GOYA.—Desde las 4,30: "El álamo" y "Los tres supermen en la selva".
LAFUENTE.—Desde las 4,30: "El cóndor" y "Terror ciego".
LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Un trabajo tranquilo".
REX.—Desde las 4,30: "El ojo del laberinto" y "Llega Sarrana!".
ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El ladrón de crimenes".
ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "El discreto encanto de la burguesía".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes orquestas: Hoy... la de Alfred Hause, 16,20: Música y decoración, 17,30: Top-50 de España, 18,00: El concierto de la tarde: "Sinfonía núm. 3 en do menor, Op. 78" de Camille Saint-Saëns (Seles.), 18,30: Al caer la tarde, 19,00: "Disco-teca-Pop" 19,30: El balenato, 19,45: Escritos de siempre, 20,00: Club Juvenil, 21,00: Mirando a América, 21,30: Canciones famosas, 21,55: Segundo noticiario, 22,00: Diario hablado de Radio Nacional, 22,30: Último minuto deportivo, 22,45: Música selecta, 23,00: Entre el bordon y la prima, 23,30: Hombres en ruta, 00,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: "Narraciones": "Tentación a media noche", "La mansión de Jalná", "El cielo que nunca vi", "Programa especial", "Esa pequeña historia", "Espuma de famosos", "Así canta España", "La rival", 19,30: "El Raphael Show", 20,30: "Luminada", 21,00: Noticias notables, 22,00: Las noticias de Radio Nacional, 22,25: Plaza Mayor, edición de noche, 22,35: "Redondel", un programa taurino que presenta y dirige Alvario Reyes, 23,00: Tino Show, 24,00: Hora XXV, 1,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Adagio, 16,30: Calidad Popular 45, 17,05: A 100 por hora, 17,25: Mundo curioso, 17,35: Consejos de decoración, 18,00: Polideportivo, 18,30: Estrellas de la canción, 19,00: Angelus, 19,05: Páginas líricas, 19,30: En la obra orilla, 20,00: Concierto: Concierto núm. 4 en sol mayor para piano y orquesta, (Beethoven), Sinfonía núm. 38 "Praga" (Mozart), 21,00: El Profesor al habla, 21,15: Última hora, 21,30: Santo rosario, 21,45: Línea tres, 22,00: Diario hablado de Radio Nacional, 22,30: Disonancia, 23,00: 1.430 popular semanal, 0,27: Lectura de programas, 0,30: Cierre de la estación.

FRECUENCIA MODULADA

TARDE-NOCHE.—17,00: Música ambiental, 17,30: Panorama en "pop", 18,00: Tiempo para los clásicos: "Una vida de héroe", (Strauss), "Preludios" (Chopin), 19,00: Lectura de programas y cierre de la estación.

FARMACIAS NOY HACEN GUARDIA

Fuente Dorada, 34, Gamazo, 30, Real de Burgos, 15 (Santa Clara), Magallanes, 25 (Puente Colasante), Plaza de la Cruz Verde, 3 (Plaza de San Nicolás, 10 (Puente Mayor), Padre Manjón, 54 (Delicias), Pinguino, 17 esquina a Cigüeña (Pajarillos).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quírofano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICIÓN DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa esclavas.—De nueve de la mañana a las 11,30 de la tarde.
Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde.
San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey), capilla de las Religiosas Dominicas Francesas y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).

Día.—A las siete de la tarde, en San Ramón, excepto los miércoles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

EMPLEADO DE HOGAR:

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar son las mismas que otorga el Régimen General de la Seguridad Social. No olvide estar en alta y al corriente en el pago de cuotas a la Mutualidad.

No son muchas las regiones españolas donde hay abundancia de setas. Cataluña se distingue en esta producción. Aquí, mediado el otoño, las setas—que también se conocen como «rovellons» o «bolets»—son abundantes si las condiciones meteorológicas han sido favorables. Nacen y se desarrollan por generación espontánea en bosques y laderas que todos los aficionados a su recolección conocen y localizan perfectamente. He hablado con un experto sobre el tema. Y me dice:

—Este año será bueno para la producción de setas. Las débiles lluvias caídas han regado las faldas de los bosques. Y este año, las setas pueden ser de gran calidad, porque precisamente ha llovido después de un fuerte verano y cuando las noches ya resultan un poco más largas y frescas, la fermentación de la «faldriquera» es más normal que en el pasado año.
Hace ya algunos días se procedió a la recolección de setas de «bou», que resultan muy sabrosas, aunque engorrosas de limpiar, ya que deben ser muy tiernas para su consumo. Seguramente seguirá este año otra especie, poco corriente, pero muy sabrosa: «ou de reig», que necesita de lluvias tempranas, ya que para su desarrollo le viene bien la temperatura más fuerte. Luego las «pebrassos»,

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

RR. SALESAS

Todos los días, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana, y los domingos desde las nueve a las once de la mañana está expuesto el Santísimo.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

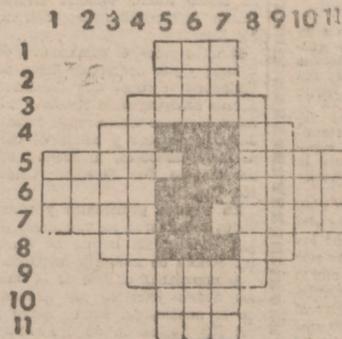
Todos los días, santa misa a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho, y para salvar al mundo por María, diálogo del santo rosario, comentado.

CONGREGACION MARIANA (Hijas de Jesús)

El miércoles tendrá lugar el retiro de fin de año, a las cinco de la tarde, bajo la dirección del P. Alfonso González Vallejo, S. I. Quedan invitadas cuantas casadas deseen asistir.

TIEMPO

PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Planta de la familia de las algas. 2: Modo de existir. 3: Lo que es muy enredado. 4: Interjección. Existe. 5: Arácnido traqueal parásito. Nombre de mujer. 6: Destreza, habilidad. Valle pirenaico. 7: Tuesten. Coloración cárdena alrededor del párpado inferior. 8: Dios egipcio. Interjección. 9: Situado o fundado. 10: Sustancia que sirve para sazonar comidas. 11: Parte saliente de una vasija.

VERTICALES.—1: Adora. 2: Apólope. 3: Teocar un instrumento músico. 4: Diversiones bulliciosas. 5: Se atreve. Canción canaria. 6: Sentido corporal. Yunque pequeño que usan los plateros.

JEROGLIFICO



¿EN QUE EMBARCACION FUISTEIS?

7: Labra. Onda que se forma en el mar. 8: dos de papeles. 9: Cosas vivas. 10: Masa gruesa de agua. 11: Nombre de mujer.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

BUENA COSECHA DE SETAS
En España se conocen más de 2.000 especies



La cocina típica catalana tiene una buena base en las setas.—(Foto PYRESA.)

unas dulces y otras picantes, según el lugar de su desarrollo; los «rovellons», que son las más populares; las «cugomes» también dulces y amargas. Las dos clases son comestibles, buenas para guisos. Es una especie que debe comerse muy fresca, pues de lo contrario podrían dañarse. Y las «mucoses», muy abundantes en la provincia de Tarragona y que guisadas con platos de gaza son de gran calidad.

—Durante muchos años —me sigue precisando el experto José Callau—, fueron un manjar de alta cocina catalana, guisadas con jabali, conejo y más tarde con ternera y pie de cerdo. Esta especie se conserva muy bien en recipientes de cristal, con sal y aceite. También, seca.

Pero sigamos describiendo. Existen los «bolets negres», carlets, grogets, cames de perdía y peu de rata».

—Todas estas especies deben conocerse muy bien. No obstante, son muy sabrosas para los guisados, ya que resultan a tal aplicación superiores a los «rovellons». La persona que no conoce tales especies debe consultar antes de condimentarlas, ya que afortunadamente en las zonas tarragonenses las setas mortales son pocas, pero existen algunas que pueden originar graves molestias.

Mi interlocutor siente honda preocupación por este tema. Me cita a varios expertos, como don Ramón Menal, que se hizo popular a través de un programa de televisión; a don Agustín Farré, que también ha dedicado muchas horas al estudio de las setas.

—Sería muy oportuno que en ciertos lugares productores de setas estuvieran escritas las normas elementales para todos los buscadores, así como un gran cartel que marcara las especies más comunes. El mismo aficionado debería ser el primer guardián de los abusos que se cometen y quien no sabe buscarlas, mejor haría comprarlas para asegurarse de la selección. En Cataluña cada vez hay más afición.

Fue en Cataluña y en el norte de España donde comenzó la



MENOS FRIO

INFORMACION TECNICA
Borrasca de 972 milibares extendiéndose a las Islas Baleares y Europa central y asociada a un frente nuboso después de atravesar Francia se prolonga al Cantábrico. En 1.007 milibares en 51° Norte, 45° Oeste. Anticiclón de 1.013 milibares en las Azores, extendiéndose de Norte a Sur entre los meridianos 30 y 15 Oeste. En la Península la presión oscila entre 1.013 milibares en Cataluña y 1.024 milibares en Ciudad Real. Cielo cubierto en Galicia, con algunas lloviznas aisladas. Nieblas en el Cantábrico y Duero. En altura, vientos de componente Oeste sobre la Península, moderados.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

En las últimas veinticuatro horas la nubosidad fue abundante en Galicia, Cantábrico, alto Ebro, Baleares y Cataluña. Estuvo parcialmente nuboso en la cuenca del Duero y en el resto del país. Se registraron precipitaciones débiles en Galicia, puntos del alto Ebro y Menorca. Se formaron nieblas en el Cantábrico y en el resto superior.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx ayer mín hoy, Agua recien en 24 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanubla, Valladolid.

PREDICION GENERAL PARA ESPAÑA

(Válida hasta medianoche)
Cielo nuboso con lluvias o chubascos en Galicia y norte del Cantábrico. Parcialmente nuboso con riesgo de chubascos aislados en las cabeceras del Duero y Ebro. Cielo nuboso en las demás regiones, con tendencia a aumentar la nubosidad en la región central.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO
colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA

Vertical text on the right edge of the page, including 'Uno de...', 'LIBERTAD', 'BER...', 'A las 5...', 'U...', 'discu...', 'verd...', 'en los...', 'Eas...', 'José Luis...', 'Mayore...', 'LOPE...', 'Telé...', 'El involu...', 'ta de...', 'su últim...', 'Un t...', 'tra...', 'Eas...', 'Mariano C...', 'Localida...', 'Mayore...', 'Localida...', 'AV...', 'Telé...', 'A las 5...', 'Se sorpre...', 'cia y va...', 'exc...', 'No enc...', 'poto', 'Color -', 'Danielle P...', 'Vélesco', 'Mayore...', 'Localid...', 'CA', 'Desde la...', 'Espand...', 'Technic...', 'Warr...', 'Drácula', 'la', 'Technic...', 'Lee', 'Mayore...', 'Desde la...', 'LA', 'por T...', 'y Jacq...', 'ENTR...', 'Color, p...', 'y Ri...', 'Mayore...', 'HOY', 'RORY C...', 'Lo muc...', 'Ea...', 'CONF...', 'UN', 'JANE', '(May...', 'A la', 'ID', 'LE L', 'CA', 'con Miel', '(To'

Uno de los programas que mantiene una línea de regularidad, dentro de un aceptable nivel, es «Estrenos TV», serie de telefilmes exclusivamente realizados para televisión y que se emite los domingos por la noche.

Salvo algunas excepciones, la mayoría de las películas tienen una dignidad formal poco habitual en este tipo de series y de ahí que «Estrenos TV» cuente con una amplia audiencia, a pesar de que el día no es el más apropiado para gozar de ella, porque el trabajo aguarda el lunes temprano.

La película de ayer, «Colombo», cuyos protagonistas —Peter Falk y Jack Cassidy— han sido estrellas en dos series televisivas que se dieron en España hace algún tiempo, mantuvo la atención del espectador en todo momento a base de un argumento interesante y eficazmente planteado. Sin ser nada excepcio-

nal, la película retuvo hasta el final a casi todos los espectadores —al menos a los que hemos preguntado— y eso ya dice algo en su favor.

«KUNG-FU», ESTANCADO

En cambio, no ha ido a más una serie de la que se aguardaba muchísimo y que tuvo un arranque espléndido. Nos referimos a «Kung-Fu», que últimamente se muestra muy reiterativa y angustiosamente lenta, aunque esa lentitud sea necesaria para tratar de comunicar el carácter del personaje central, Caine.

Uno de los grandes alicientes —al menos el más espectacular— es la lucha y ésta no se prodiga mucho, con el consiguiente desencanto de los espectadores amantes de la emoción de esa extraña modalidad de lucha oriental que se llama, precisamente, «Kung-Fu». Esa es la razón del título de la serie, aunque, repetimos, no abundan las es-

cenas de tan espectacular manera de combatir.

GRANADA EN «DE NORTE A SUR»

Nuestra felicitación a Arturo Ruiz Castillo, guionista y realizador del espacio «De Norte a Sur» dedicado a Granada y que se emitió el pasado sábado.

Supo, en los treinta minutos de que disponía, condensar todo el espíritu de Granada sin necesidad de echar mano de los habituales tópicos o postales turísticas. Tu-

“ESTRENOS TV”, BUEN NIVEL



vo garra la filmación y dio una buena muestra de esta tierra en la que se funden Oriente y Occidente entre el mar, el sol y la nieve.

Tal vez a los granadinos les parezca que se han quedado fuera del programa muchas de sus bellezas, pero en media hora es imposible meterlas todas, como ocurre con las demás provincias. Y esta vez nadie podrá negar que el alma y lo más sobresaliente del cuerpo de Granada si que estaban captados.

UNA DIVERTIDA OBRA DE JARDIEL

Ya ha concluido el rodaje de «Carlo Monte en Monte Carlo», la divertidísima comedia de Jardiel Poncela que el propio autor definió como una «opereta con más cantables que cantantes» y que Fernando García de la Vega se ha encargado de realizar contando con el siempre importante apoyo de un magnífico grupo de actores, salvo alguna inevitable excepción.

Carlo Monte será Pedro Osinaga, que estará secundado por Maitte Blasco —una buena actriz sin mucha suerte—, Angel de Andrés, Lili Murati, Irene Daina, Manolo Codoso, Serafín García Vázquez, José Franco, Luis Barbero, Antonio Ozores, Jesús Enguita, etc.

Parece que García de la Vega ha tratado de mantener fidelidad al texto y al espíritu de la obra y que el resultado ha sido francamente satisfactorio. Esperémoslo así, porque «Carlo Monte en Monte Carlo» pertenece a la mejor tradición del teatro de su autor y oscilando entre lo absurdo y lo poético, divierte enormemente. No tardaremos mucho en comprobarlo, porque será uno de los primeros «Estudio 1» de 1974.

«COPERNICO» EN LA SEGUNDA CADENA

El día 21, salvo que los res-

ponsables de la programación de TVE estimen lo contrario, hará su debut una serie de tres episodios, de una hora de duración cada uno, dedicada a la historia de Nicolás Copérnico. Se trata de una muy importante realización polaca sobre la vida del famoso astrólogo —dice en que una de las más complicadas empresas acometidas por el cine polaco de la postguerra— que viene avalada por el éxito en diversos países europeos en donde ya ha sido proyectada.

La película tiene tres horas de duración y de ahí que haya sido repartida en tres episodios que tendrán cabida en la Segunda Cadena, en el hueco dejado por «La evasión célebre». Está realizada en color, aunque de ello sólo podrán enterarse algunos aficionados que tienen el receptor apropiado.

V. RIBADEO

CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45

SEGUNDA SEMANA!

¡Últimos días!

Una sátira celtibérica sobre la discutida vida sexual española!

LOPE DE VEGA

Eastmancolor

José Luis López Vázquez, José Sacristán y Nadiuschka

(Mayores de 18 años)

UN TRABAJO TRANQUILO

Eastmancolor

Adriano Celentano, Claudia Mori

(Mayores de 18 años)

Localidades anticipadas.

AVENIDA

Eastmancolor

Gina Lollobrigida, Danielle Darrieux, Conchita Velasco y Renaud Verley

(Mayores de 18 años)

Localidades anticipadas.

CAPITOL

Desde las 4,30, continúa

Esplendor en la yerba

Technicolor - Natalie Wood, Warren Beatty, y

Drácula vuelve de la tumba

Technicolor - Christopher Lee, Ruper Davis

(Mayores de 18 años)

LA PLAYA

por Tony Franciosa y Jacqueline Bisset, y

ENTRE DIOS Y EL DIABLO

Color, por Gilbert Roland y Richard Harrison

(Mayores de 18 años)

CONFIDENCIAS DE UNA MUJER

JANE FONDA. Color

(Mayores de 18 años)

ZORILLA CINE

A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad)

DOS ÚLTIMOS DÍAS!

¡El film más esperado y extraordinario del genial director español LUIS BUÑUEL! - «Oscar» a la mejor película extranjera 1972

El discreto encanto de la burguesía

con FERNANDO REY, DELPHINE SEYRIG y STEPHANE AUDRAN (Rigurosamente mayores 18 años)

Rigen las tarjetas de «premiere» todos los días y funciones

MIERCOLES, ESTRENO

ASI ES LA AURORA (L. Buñuel)

EL CINE

En LOPE DE VEGA

«UN TRABAJO TRANQUILO»

Mé he llevado una sorpresa agradable con Adriano Calentano, a quien esperaba ver como cantante y no como actor, y en «Un trabajo tranquilo» sucede todo lo contrario, ya que Calentano apenas canta y se manifiesta como un excelente actor a quien, por otra parte, no se le utiliza en todas sus magníficas posibilidades interpretativas.

Peró también me he llevado una sorpresa desagradable, porque no esperaba una comedia italiana en la línea de aguda intencionalidad, de sátira inspirada de otros filmes de este tipo. Y lo cierto es que Pasquale Fes-

ta Campanile se queda en la anécdota y nunca o casi nunca llega hasta donde el tema le daba ocasión.

Se basa este realizador en el efectista «gag» para mantener al público discretamente divertido y para mantener, mal que bien, un equilibrio en la narración. La caricatura de América está ya muy explotada pero aun así se podía haber sacado un rendimiento muy superior a esta película, un tanto irregular, con momentos tan divertidos como aislados, porque ni el guión es consistente ni el pulso de Festa Campanile demasiado firme.

Una lástima estos fallos, porque si así el público se divierte a veces, lo hubiera podido pasar francamente bien durante toda la película. Lo mejor, desde luego, la interpretación de Adriano Calentano, a quien se le adivinan unas amplias posibilidades como actor.—ORTEGA.

DESFILE HISTORICO-MILITAR

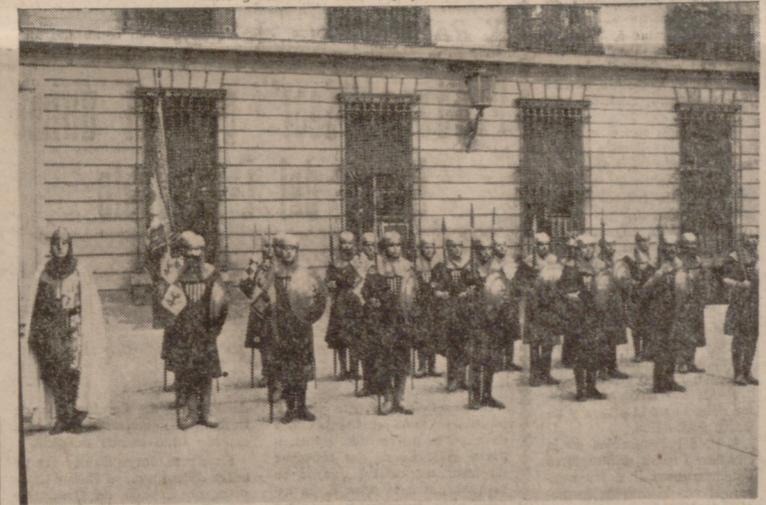
Aparte de las nominaciones oficiales, los nombres de «andar por campo» con que a lo largo de los tiempos los soldados rasos bautizaron a sus propios regimientos de Infantería, podrían constituirse, a lo que parece, en punto de vista autorizado para un estudio sociológico de los ejércitos. Que los combatientes del Siglo de Oro de España quisieran llamarse soldados de «El Señor», con más fanfarronería que misticismo en el apodo, y los del 1893 aceptasen ser soldados de «El Mártir», mártires ellos mismos en las Guerras Coloniales, explica de por sí un proceso histórico; una caída, desde las doradas alturas del imperio en el que no se ponía el sol, a esas catacumbas del espíritu nacional que reduce el heroísmo a gesta inútil.



Cuba, Puerto Rico, Filipinas... La presencia de las tropas coloniales, con sus uniformes de raya dillo y su sombrero de paja.—(Foto PYRESA.)

Uno de los apelativos que se han prodigado para designar a regimientos de Infantería españoles ha sido el de «El Sangriento». Evoca el campo de batalla —el campo, más casa de infantes que el cuartel—, o «El Feroz», que también sugiere fragosidades de combate, voluntad empuñada de vencer o morir; de seguir adelante, a lo que de lugar: son, de por sí, una arenga. El adjetivo que le ha quedado pegado a nuestra Infantería en boca del pueblo, sin embargo, no tiene aristas guerreras. La Infantería, toda entera, ha merecido llamarse para siempre «Fiel».

La Fiel Infantería se acoge, como Arma, al patronazgo de la Purísima Concepción, festividad recientemente celebrada en el palacio de Buena Vista, sede del Ministerio del Ejército, con una parada histórico-militar en la que caminaron juntos los regimientos de «El Señor» y «El Mártir»; los señores de yelmo,



El recuerdo de aquellos soldados de la Reconquista que recuperaron la tierra española, tras largas luchas.—(Foto PYRESA.)

bótas de cordobán y jubón acuchillado, y los peones-mártires de sombrero de paja, alparagatos y traje de rayadillo.

Lección de historia la que nos ofrecieron con el desfile, pero también de fidelidad: en el Ministerio del Ejército se reivindicó toda la historia de las armas españolas; las Navas de Tolosa, Pavia, Bailén, Castillejos, Cavite.

Se celebró el acto en el patio de armas de ese palacio de Buenavista, reglado por suscripción popular a Godoy, que acoge las dependencias del Ministerio del Ejército. Se pensó como homenaje íntimo del batallón del Ministerio a las gloriosas tradiciones de la Infantería española. No se levantó un podio para las autoridades, casi no se avisó a nadie.

Asistieron familiares de los protagonistas, que abarrotaron los balcones, que desbordaron el recinto acordonado que se les destinó a un lado del patio. Al final comentaban que tendría que haberse hecho en los jardines de El Buen Retiro, en algún parque de Madrid para que pudiese el pueblo participar también en el homenaje. Los representantes de los distintos medios informativos, que acudieron al avisarles el Gabinete de Prensa del Ministerio, desbordaron, asimismo, las previsiones, y el acto, de íntimo, pasó a ser de ámbito nacional.

En el patio de armas se agruparon pelotones de Infantería de Marina, Legión, Paracaidistas, Carristas, Guerrilleros y Helicópteros, reflejo de las modernas unidades de la Infantería actual; soldados del Batallón del Ministerio, banda y música.

Por los portones laterales entraron, sucesivamente, grupos de soldados vestidos con los uniformes de las Mesnadas de Castilla y Aragón; antiguo Tercio de Galicia «El Señor», del siglo XVI; Banda del Tercio del Rey «El Freno», del siglo XVII; Regimiento de Infantería «El Fiel», de principios del siglo XIX; Regimiento de Infantería Iberia, «El Temor», de mediados del siglo XIX, y el Regimiento de Infantería España, «El Mártir», de las Guerras Coloniales.

La banda de música del batallón del Ministerio interpretó marchas militares de época adaptadas a las distintas representaciones, excepto para el Tercio del Rey, que desfiló al son de tambores y gaitas que llevaban los propios soldados, uniformados de sombrero de tres picos y casaca roja. Un oficial leía a lo largo del desfile las gestas que cada una de las Infanterías históricas evocadas llevó a cabo.

Por último, el capitán de los Tercios de Flandes, leyó un pergamino en el que se resumían las virtudes de los infantes de antaño, y se exhortaba a que recordaran los actuales ese espíritu de sacrificio que honró siempre a los componentes del Arma de Infantería. A estas palabras contestó un gastador del Batallón del Ministerio, que recogió el reto, que manifestó que los infantes actuales llevan dentro el mismo fuego, el mismo amor a la Patria que caracterizó a sus antepasados de Arma. La banda de música del batallón interpretó el himno de Infantería y la Compañía de honores desfiló ante las representaciones.

Por último, las representaciones mismas desfilaron por los jardines del palacio contiguos a la calle de Alcalá, a la sombra de la estatua del Valor. Tras las verjas, el público se agolpaba para verlos. El ministro, teniente general Coloma Gallegos, salió al balcón principal, curioso como cualquiera de los paseantes inopinadamente prendidos por aquellos sonos marciales.

Este homenaje, evocación histórico-militar, que rindieron los infantes de hoy a los de antaño, con motivo de la festividad de la Purísima Concepción, se debe a una iniciativa de los capitanes Maldonado y Portugal, que expusieron hace un mes ante el jefe del batallón, comandante Suárez-Inclán, reunidos en Junta Económica.

Aprobada la iniciativa, los dos capitanes giraron visitas al Museo del Ejército para documentarse y solicitar las ayudas que pudieran prestarles. El Museo, como es natural, no cuenta con material suficiente como para equipar a los distintos grupos, pero les dejó algún arma, pedrones, colaboró en la medida de sus posibilidades.

Después recorrieron las tiendas especializadas que proveen de vestuario adecuadamente ambientado a las productoras de películas de época y teatros. Quedó, por último, la redacción de los textos que se leyeron en los desfiles de mesnadas y regimientos, y que, todavía aquella mañana, sufrieron retoques. Porque se trataba de un acto que se pensó íntimo, aunque después se convirtió en multitudinario. Pasó así con los homenajes al Ejército.

A. B. P.

(PYRESA)

Saber andar, no basta... ENSEÑELE A CIRCULAR!

Ministerio de la Gobernación

Jefatura Central de Tráfico

TEATRO CARRION

HOY - A las 5, 7,45 y 10,45

Un drama salvaje de

¡SUSPENSE! con garra...

Cerco de fuego

Color - por James Stewart, George Kennedy y Anne Baxter

(Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

Una obra cinematográfica de gran impacto emocional

Ladron de crímenes

Color

por Jean-Louis Trintignant, Florinda Bolkan y Robert Hossein

(Mayores de 18 años)

Moderno Cine LA FUENTE

HOY, desde las 4,30

EL CONDOR

Color, por Lee Van Cleef, y

TERROR CIEGO

Color, por Mia Farrow

(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30

EL ALAMO

Color, por John Wayne y Laurence Harvey, y

LOS TRES SUPERMEN EN LA SELVA

Color, por George Martin

(Toleradas menores)

CABEZAS DE FAMILIA:

La liquidación de cuotas a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar debe realizarse durante el mes natural a que correspondan las mismas, o el siguiente, en los establecimientos de Banca privada o Cajas de Ahorros, utilizando los boletines mensuales de cotización que les facilite el Instituto Nacional de Previsión.



EL TRAFICO EXIGE FLUIDEZ

Clausura del Primer Salón Nacional sobre Seguridad en Carretera

El riesgo de los conductores profesionales es cuatro veces menor que el de los obreros de la construcción.

En la sesión de clausura del Simposio sobre Seguridad Vial, el ponente general, don Ezequiel de Pablos, secretario de la Dirección General de Tráfico, resumió las conclusiones obtenidas en el Simposio.

Comenzó diciendo que la Jefatura de Tráfico tiende al equilibrio entre los dos factores más importantes del tráfico: la seguridad y la fluidez. El crecimiento actual del parque nacional de vehículos a motor es de casi seis millones, lo cual ha provocado un lógico aumento de los accidentes, porque el hombre circula y circulará cada vez más, no sólo por necesidades vegetativas, sino también por el placer de viajar y conocer nuevos lugares. Por lo tanto —dijo— en todo accidente el responsable es siempre el hombre.

El señor De Pablos manifestó que habría que abrir una luz a la esperanza, ya que el problema no era insoluble ni tan trágico como se le habían presentado. El riesgo de los conductores profesionales es cuatro veces menor que el de los obreros de la construcción. Los conductores nuevos, que son dos mil cada día, tienen una influencia decisiva en los accidentes. Después de diversas consideraciones sobre lo tratado por las distintas ponencias se obtuvieron nuevas conclusiones en este Primer Simposio Nacional sobre Seguridad Vial y que abarcan: Primero, relación con el elemento humano; segundo, relación con la vía; y tercero, relación con el vehículo.

En relación con el elemento humano se llegó a las siguientes conclusiones:

1.—Los accidentes no son un inevitable tributo al desarrollo. Es un problema que no debe angustiarnos, sino responsabilizarnos para afrontarlo con la madurez psicológica de personas adultas.

2.—El elemento fundamental es la personalidad humana, que debe estudiarse a fondo. Lo trascendente no es enseñar, sino educar.

3.—La educación vial escolar debe tener la altura y alcance adecuados.

4.—Los responsables de la enseñanza para conductores deben transmitir a los aspirantes un sentido de formación integral.

5.—Hay que apelar a todas las sociedades privadas vinculadas a la circulación para que intensifiquen sus esfuerzos en pro de la educación de conductores y peatones.

6.—Debe reformarse el Código de la Circulación para adaptar ciertas normas a las exigencias actuales de seguridad.

7.—Robustecer la actividad sancionadora de la Administración.

8.—Aumentar las plantillas de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

9.—Necesidad de precisar, bajo criterios técnicos y jurídicos, las competencias de los distintos organismos oficiales respecto al tráfico.

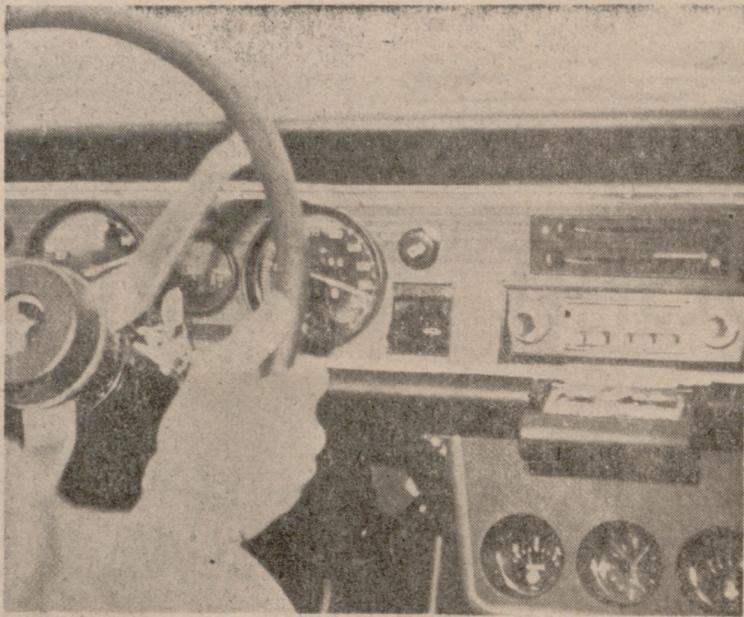
En torno a la vía, las conclusiones fueron:

1.—En los proyectos de obras de carreteras deben estar incluidas las medidas de seguridad, tanto durante la ejecución como en la explotación.

2.—Durante la construcción debe controlarse todo lo que repercute en la seguridad, tanto de usuarios como del personal obrero.

3.—Debe cuidarse especialmente la señalización durante las obras, adecuándola en cada momento a las circunstancias reales. Un equipo especializado debía ocuparse exclusivamente de esta importante misión.

4.—Se propone un grupo de estudios integrado por representantes de la Dirección General de Carreteras y de las empresas constructoras para redactar una propuesta de las fórmulas administrati-



vas a incluir en los pliegos de condiciones de futuras licitaciones.

5.—Estudiar anualmente la evolución de accidentes en intersecciones y tramos peligrosos para tomar las medidas oportunas.

6.—Estudiar las limitaciones de velocidad en poblados, con criterio razonable y homogéneo.

7.—Deben corregirse los

pavimentos deslizantes y vigilar el estado de las cubiertas de los vehículos.

8.—Las autopistas son tres veces más seguras que las carreteras convencionales, siendo muy útiles los postes de socorro y la rápida asistencia al usuario.

9.—Debe estudiarse el establecimiento de un límite mínimo de velocidad en autopistas.

10.—Es esencial disponer de datos fidedignos sobre las condiciones en que se producen los accidentes, recabando la máxima colaboración de testigos y protagonistas.

11.—Los atropellos en vías urbanas son los accidentes con mayor número de víctimas. Para ello es necesario reducir la velocidad a límites correctos, vigilando su

cumplimiento especialmente en los puntos negros.

Finalmente, en relación con el vehículo se acordó:

1.—Es necesario disponer de los adecuados laboratorios de ensayo, ampliando los existentes y creando otros nuevos.

2.—Al hacer vehículos cada vez más seguros, debe mentalizarse al conductor para que no abuse de las mejoradas prestaciones del mismo.

3.—Es necesario realizar el adecuado mantenimiento preventivo en los vehículos, para que subsista íntegra la seguridad del mismo. El mantenimiento debe normalizarse el fabricante.

4.—Debe evitarse que la legislación de seguridad sea utilizada como arma comercial de tipo proteccionista, para impedir la entrada en ciertos países de vehículos extranjeros.

5.—La fecha de entrada en vigor de las normas de seguridad debe establecerse no sólo en formación de la capacidad técnica del fabricante, sino del plazo que necesita la Administración para poner a punto sus instalaciones de homologación.

Como conclusión, el ponente general propuso la constitución de un Comité de Seguridad en Carretera, integrado por miembros de los ministerios competentes, incluido el de Relaciones Sindicales para representar a los fabricantes y transportistas, que estudie los problemas que la seguridad exige.

Placas de matrícula y cinturones de seguridad



Ante las numerosas consultas que se plantean en la Jefatura Provincial de Tráfico y las dudas que parecen existir en propietarios de vehículos automóviles, expuestas en reiteradas ocasiones en la Prensa, sobre la homologación de placas de matrícula y cinturones de seguridad, se considera oportuno efectuar las siguientes aclaraciones:

PLACAS DE MATRICULA

El Decreto de la Presidencia del Gobierno número 2.046 de 13 de agosto de 1971, que modificó esencialmente los artículos IX y X del Código de la Circulación, dispuso la necesidad de modificar las contraseñas que figuraban en las placas de matrícula, así como la conveniencia de adoptar placas normalizadas de acuerdo con las tendencias internacionales.

A estos efectos, se dio nueva redacción a los artículos 230 y 234 del Código de la Circulación, señalando en ellos las dimensiones, forma, color, tamaño de los números, etc., de las placas de matrícula que deben llevar todos los automóviles. También se ordenaba en este Decreto que por el Ministerio de Industria se dictaran las disposiciones oportunas al respecto.

En cumplimiento de lo anterior, en el "Boletín Oficial del Estado" del día 20 de octubre de 1971 se publicaba una Orden del Ministerio de Industria sobre homologación de placas de matrícula, en la que se fijaron las especificaciones técnicas que tienen que reunir las placas para que sean reclamatorias tanto en lo que se refiere a los materiales como a los colores, dimensiones, caracteres, situación de éstos en las placas, especificaciones de colorimétricas y fotométricas, así como resistencia a la corrosión, al calor, al agua, etc.

En esta misma Orden se daban instrucciones a los fabricantes de placas de matrícula sobre la forma de solicitar la homologación de las placas y situación de la contraseña de homologación. Esta contraseña debe ir troquelada en cada placa y está formada por las letras PM, un número correlativo que comienza en el 0001 y las siglas de la provincia en donde se incoe el expediente de homologación.

Son numerosos los fabricantes que han homologado ya las placas que fabrican y se encuentran en el mercado, por lo que los automóviles que las portan circulan, en este aspecto, reglamentariamente.

Los titulares de automóviles que llevan placas de matrícula sin homologar, lo cual es fácil de comprobar al ver que no están troqueladas con la contraseña de homologación, no tienen garantía alguna de que las placas que portan cumplan los requisitos reglamentarios y pueden ser denunciadas por infracción a lo consignado en el artículo 232, apartado V, del Código de la Circulación, que prevé la homologación, y sancionada con la multa de 500 pesetas.

CINTURONES DE SEGURIDAD

El artículo 216 del Código de la Circulación, en su nueva redacción fijada por el mis-

mo Decreto número 2.046 de 1971, ya citado, establece la obligación de que todos los automóviles de turismo deben estar provistos de cinturones de seguridad en su asientos delanteros.

Esta obligación comprende a todos los turismos en circulación a partir del 1 de enero de 1974.

En la Orden de la Presidencia del Gobierno de 26 de julio del corriente año ("B. O. del Estado" del día 1 de agosto) se dispone que los cinturones instalados en los vehículos que no tengan marca de homologación y de fabricante o las que tengan no estén en lugar visible y sean claramente legibles, se considerarán como no válidas y por consiguiente se podrá formular la denuncia correspondiente igual que si careciera el vehículo de los cinturones de seguridad.



Esta infracción al artículo 216, apartado VI del Código de la Circulación, está sancionada con multa de 1.000 pesetas.

Los cinturones de seguridad homologados con arreglo al antiguo Reglamento aprobado por Orden de la Presidencia del Gobierno de 31 de julio de 1965, aunque no lleven la actual contraseña de homologación, siguen siendo válidos. Según este Reglamento, como contraseña de homologación cada serie tiene que llevar su número de homologación y el contraste del fabricante troquelado en la hebilla del cierre y en las piezas de anclaje.

También en cinturones extranjeros importados, las homologaciones son válidas cuando los países de que se trate tengan establecido régimen de reciprocidad.

Se considerarán también homologados los cinturones que aun sin estar troquelados, por estar en servicio con anterioridad a la resolución de la petición de homologación, lo hubiera sido con posterioridad su correspondiente tipo y marca de fabricación. En resumen, los cinturones de seguridad tienen que estar homologados, acreditando o con la contraseña de homologación y marca del fabricante que tienen que llevar troqueladas en la hebilla o fibdas en el cierre que debe poder resistir el uso del cinturón. Solamente se exceptúan de la obligación de llevar la contraseña de homologación aquellos cinturones fabricados antes del 10 de agosto de 1965, siempre que correspondan a tipos que posteriormente hubieran sido homologados.

X Rallye Costa del Sol

Pradera "Seat" gana el último Rallye del Campeonato

Con coeficiente 5 esta prueba, puntuable para el Campeonato de España, ha cerrado el calendario 1973. Cerca del centenar de inscritos, de los que 73 se presentaron a la hora de la salida, para recorrer la primera etapa nocturna desde el sábado por la noche hasta el amanecer del domingo. Los «Porsche» de Gargallo, Reverter y «Grady» tenían el terreno propicio para desarrollar la potencia. Sin embargo, Gargallo rompió un pañal en la primera prueba y Reverter se quedó con el cambio averiado. Nota exótica el «Datsum Z-240» del portugués Figueiredo, así como el «Jide» de Syluan. Reaparición de Manuel Juncosa, con «Seat 1430», tras un año dedicado al Campeonato de Montaña.

A las cinco de la mañana del domingo ya faltaban muchos coches, que habían quedado fuera de carrera y que no llegaron a la neutralización. A las siete y media comenzó el segundo sector, que era repetición casi exacta del primero, y que había de totalizar los 675,600 kilómetros de la prueba, que incluía trece complementarias de velocidad pura.

En anteriores ediciones el Rallye Costa del Sol tuvo su interés en ser decisivo para la adjudicación del título de Campeón de España de Conductores de Rallye. Sin embargo, en esta ocasión todo estaba definido. En efecto, Jorge Bobler era ya antes de empezar el Rallye Campeón de España de Conductores; Ricardo Antolín, campeón de España de copilotos, y el coche sobre el que ambos han corrido toda la temporada, un «Seat 1430», da a Seat el título, que se otorga por vez primera, del Campeonato de España de Marcas. Así, pues, el único interés radicaba en ver quién era el ganador. Si un «Porsche» o un «Seat», porque en tales términos se planteaba los aficionados y críticos la cuestión. Fue finalmente Pradera, con un «Seat 124», quien se adjudicó el premio en metálico y el Sol de Oro.

de España de Conductores de Rallye. Sin embargo, en esta ocasión todo estaba definido.

En efecto, Jorge Bobler era ya antes de empezar el Rallye Campeón de España de Conductores; Ricardo Antolín, campeón de España de copilotos, y el coche sobre el que ambos han corrido toda la temporada, un «Seat 1430», da a Seat el título, que se otorga por vez primera, del Campeonato de España de Marcas. Así, pues, el único interés radicaba en ver quién era el ganador. Si un «Porsche» o un «Seat», porque en tales términos se planteaba los aficionados y críticos la cuestión. Fue finalmente Pradera, con un «Seat 124», quien se adjudicó el premio en metálico y el Sol de Oro.

CLASIFICACION

- 1.—Pradera-Comyn, «Seat 124».
- 2.—Guillaume-Luce, «Jide».
- 3.—Grady-V. Fernández, «Porsche».
- 4.—Franquet-Arnella, «Seat 1430».
- 5.—Figueiredo-Ahual, «Datsum».
- 6.—Juncosa-Adell, «Seat 1430».
- 7.—Cortés-Gómez, «Datsum».
- 8.—Palacios-Pons, «Seat 1430».
- 9.—Folgado-Dalmas, «Renault 12 S».
- 10.—Tarrés-Ventura, «Seat 1430».



El «Seat 124-1.600», de Pradera, ganador del X Rallye "Costa del Sol", durante una de las pruebas cronometradas en tramo de tierra.

SEGUN RUMORES

La SEAT se instalará en Logroño

En los medios empresariales relacionados con la industria del automóvil se comentaba desde hace días la noticia y por fin ha saltado a la calle en la capital de la Rioja.

En cuestión de días, en el Polígono de Arrubal, adscrito al Polo de Desarrollo de Logroño, se han adquirido cerca de un millón de metros cuadrados de tierras de reserva industrial, destinados, al parecer, a la instalación de una factoría de Seat o una industria filial del sector del automóvil, con capacidad para más de mil quinientos puestos de trabajo. La operación se ha llevado a cabo con gran sigilo, pero a estas alturas es un secreto a voces. Un rumor que las autoridades no han confirmado todavía, pero que, por el contrario, tampoco ha sido desmentido.

Las operaciones de adquisición de terrenos del millón de metros cuadrados se han formalizado a través de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, que ha adelantado a los vendedores un cincuenta por ciento del precio de los terrenos, como anticipo hasta que se firmen las escrituras correspondientes a razón de 37,50 pesetas por metro cuadrado.

Todos estos datos los ofrecemos con las naturales reservas, hasta que la noticia se confirme oficialmente. Pero insistimos en que el ambiente que se respira en el pueblo de Arrubal y en toda la Rioja es de gran optimismo, ya que una empresa de estas dimensiones ratificaría la confianza de los inversores en el Polo de Desarrollo de Logroño, que hasta la fecha no ha dado de sí todo lo que cabía esperar por falta de una infraestructura viaria adecuada.

EL MUNDO del AUTOMOVIL